

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

35 F 8

ZUSATZKARTE

CH

3311 28

Lieferwagen

F I A T

(Kasten / Radstand 2800 mm)

Hersteller

F I A T Veicoli Industriali S.p.A., Torino (I)

Erkennungsmerkmale

"35 F 8\*A" auf Hersteller-Plakette  
"35.8" od. "ZCFC 35500" vor Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette

rechts, seitlich im Motorraum

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich auf Längsträger, hinter Vorderrad

Motorkennzeichen

"8140.61" rechts, vorn seitlich auf Motorblock

Hauptimporteur

I V I SA, Import-Export, 6911 Grancia

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Unveränderliche Zeichen im Typencode

35 F 8\*A / 35.8 od. ZCFC 35500

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken, mit  
Unterdruckhilfe, Bremskraftregler stufenlos last-  
abhängig auf die Hinterräder wirkend

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

---

2-Kreis-Kontrolle

Wegschalter; separate Kontrolllampe

Karosserie

Kasten mit oder ohne Fenster

Anzahl Türen

2+1 H od. 3+1 H Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

Ar4(E) + B (E) Rückspiegel

Unterlegknie

---

Zugvorrichtung

nach Wunsch

Diebstahlsicherung

---

Anzahl Plätze

t 3 v 3 M h

Masse

innen aussen

Länge

2500 4670 Achsabstand 2800 /

Breite

1820 2000 Doppelachse v h

Höhe

(1900)1500/(2620)2300 Spurweite v h 1700 h 1680

Uebernang

s h

v h 840

h 900 1030 Spurbreite l 19700 r 10600

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Masse in ( ) = Ausführung mit Hochdach

Motor

Marke SOFIM Typ 8140.61

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff D Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung 93 Hub 90

Hubraum 2445 Steuer-PS 12,45

Leistungs-FS 52,9 kW(72DIN) bei U/min 4200

Lärm Nahfeld= 101 dB/A bei U/min 4500 x)

Schalldämpfer 2 Tüpfel 400x170x145 / 420x189 mm

Abgasprüfung Becharach= 5,5 / Bosch-SZ= 3,65 bei 45%

Entstörung

Gewichte vorn hinten total

Leergewicht 1100 760 1860

Nutzlast 330 1310 1640

Gesamtgewicht 1430 2070 3500

Fabrikgarantie 3500

Reifen grösse 205 R 16 C 205 R 16 C (Varianten

Ply / bar 8 / 4,5 8 / 4,5 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft 2100 2100

für V max 120 km/h 120 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst 2000 kg

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast 1750 kg

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 116 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h

Ausstattung

Fernlichter

Abblendlichter

Staublichter

Schlusslichter

Bremslichter

Richtungsblinker

Rückfahrlichter

Markenlichter

Zusätzliche Lichter

Kontroll-Nr.-Beleuchtung

Scheibenwischer

Warmvorrichtungen

HCR (S)

HCR (E)

A (E)

R-S1 (E)

R-S1 (E)

1 (E)

s s s

n 2a (E)

n I (E)

s s s

oder andere homologierte Modelle

KIAXON CH 5 0701 04

2/Blatt

m/m/m/Verschranlage

2/separat

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

x)

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 45,66 km/h, M3, 1A 4,88 = 80 dB/A

Ausstattung

: Kotschutzlappen hinten erforderlich.

: Schutzvorrichtung hinter Fahrer- und Mitfahrersitz erforderlich.

Ersetzt IS CH 3111 29 v. 03.-07.07.78 / 21.09.78  
Erkennungsmerkmale

(16.08.82)

Ort und Datum der Prüfung

Torino, 3. - 7. Juni 1978.

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahr-

Lieferwagen

zeuges

FAA 35 E 8

Marke und Typ

Typsch-

3311 28

nummer

Karosserie

Kasten

Plätze

total

3

vorn

Leergewicht

1860

Treibstoff

0

Nutzlast

1640

Steuer-PS

12,45

Gesamtgewicht

3500

Hubraum

2445

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lieferwagen

F I A T

35 F 8  
(Kabine/Radstand 2800)

CH 3311 28

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 06.04.81 in Bern - Ad

Antriebsachse : auf Wunsch lieferbar mit Uebersetzung 5,22 : 1;

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt : 37,4 km/h, M3, iA 5,22 = 80,5 dB/A  
Standmessung : 75,0 dB/A bei 3150 U/min.

Lärmdämpfungsmaßnahmen : - Absorptionsblenden beidseitig am Getriebe;  
- Motorhaube mit schalldämmendem Material ausgekleidet;  
- Motordeckel hinten und links mit schalldämmendem Material ausgekleidet.

Höchstgeschwindigkeit : 101,8 km/h.

Nachtrag vom 01.12.82 in Bern - Ni

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt:

Motorkennzeichen / Typ : "8140.61"

Getriebe / Anzahl Gänge : siehe Emissionskarte

Auspuffaustritt nach links 45° ab)

Schalldämpfer : 1 Topf, 550 x  $\phi$  180 mm

Eidg. Typenprüfstelle

./.

Lärmdämpfung

- Reflektionswanne unter dem Motor;
- Frontblende links und rechts des Kühlers;
- Luftausstrittsöffnungen an Motorraum-Bodenverschalungen
- auf der Innenseite verschlossen.

Geräuschmessung

- : Vorbefahrt : siehe Emissionskarte
- : Standmessung : 74,0 dB/A bei 3150 U/min. für ab)
- : Bosch-SZ : siehe Emissionskarte
- : Bacharach : 5,5

Abgasprüfung

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique F I A T	C Typ Modell Type Modèle 35 F 8	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3311 28
--	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
8140.61	m5, ZF S5 - 18/3	4,45	77,5	74,0 3150	ab)
8140.61	m5, ZF S5 - 18/3	4,45-5,22	x	74,0 3150	ab)
8140.61	m5, FIAT 280 ..	4,45-5,22	x	74,0 3150	ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie  
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

Motor typ / Type du moteur: 8140.61

0	k=	bei/3	min-1
k=	"	"	"
k=	"	"	"
BOSCH			
0	k=	bei/3	min-1

Einspritzpumpe  
Pompe d'injection

BACHARACH = 5,5

Motor typ / Type du moteur: 8140.61

0	k=	bei/3	min-1
k=	"	"	"
k=	"	"	"
C A V			
0	k=	bei/3	min-1

Einspritzpumpe  
Pompe d'injection

BACHARACH = 5,5

x) In der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 01.12.82

oder  
ou

BOSCH-Schwärzungszahl  
Degré de noirçissement

0	b=	1,81	bei/3	3990	min-1
b=	2,37	"	"	2940	"
b=	3,65	"	"	1890	"

0	b=	2,10	bei/3	3990	min-1
b=	2,61	"	"	2940	"
b=	3,65	"	"	1890	"

Lieferwagen -  
Lastwagen

F I A T

diverse

CH 3311 28

SAMMELKARTE I

(ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 26.07.82 - N1

Gültig ab 1. Juli 1982

Neuer Importeur : IVECO Schweiz AG, Oberfeldstrasse 16, 8302 Kloten

Typenschein-Nr.

CH 3311 03

05

09

10

14

CH 3311 19

20

25

26

27

CH 3311 28

29

37